



Генеральная конференция

GC(48)/INF/15

Date: 20 September 2004

General Distribution

Russian

Original: English

Сорок восьмая очередная сессия

Доклад о мерах, принятых для облегчения выплаты взносов, и доклад о государствах-членах, участвующих в плане выплат

Доклад Генерального директора

А. История вопроса

1. На 46-й и 47-й очередных сессиях Генеральной конференции Секретариат представил доклад о мерах, принятых по вопросу о восстановлении права голоса в период 1999-2003 годов, а также справочную информацию о постановлениях Генеральной конференции и решениях Совета управляющих, относящихся к этому вопросу¹.
2. Цель настоящего документа - предоставить государствам-членам обновленную информацию о мерах, принятых Секретариатом для содействия выплате взносов и облегчения этого процесса после 47-й очередной сессии Генеральной конференции, и представить доклад о государствах-членах, участвующих в настоящее время в плане выплат.

В. Принятые меры

3. 19 марта 2004 года Секретариат направил письма 24 государствам-членам, которые в течение 2004 года не имели права голоса в Агентстве, проинформировав их о том, какую минимальную сумму им необходимо уплатить для восстановления права голоса. Внимание

¹ См. документы GOV/INF/2002/12-GC(46)/INF/6, включая приложения и Add.1, а также GC(47)/INF/11/Rev.1.

этих государств-членов было обращено на соответствующие постановления Генеральной конференции и решения Совета, и была отмечена возможность применения плана выплат. В ответ на эти письма два государства-члена уплатили необходимую в их случаях минимальную сумму и четыре государства-члена произвели частичные платежи.

4. Одно государство-член, а именно Афганистан, заключило в 2004 году соглашение о десятилетнем плане выплат и выплатило требующийся частичный взнос, а также взнос за текущий год. Два государства-члена - Армения и Казахстан, участвующие в соглашениях о плане выплат, заключенных с Агентством, также выплатили суммы, необходимые для выполнения требований плана в 2004 году. Все три государства-члена подали просьбы о восстановлении права голоса для передачи Генеральной конференции. Кроме того, одно государство-член – Ирак - также подало просьбу о восстановлении права голоса, которая должна быть препровождена Генеральной конференцией.

5. 19 июля 2004 года были разосланы письма-напоминания, настоятельно призывающие государства-члены принять меры для восстановления права голоса, и впоследствии одно государство-член выплатило минимальную сумму, а три государства-члена произвели частичные платежи.

6. 31 августа 2004 года государствам-членам, которые все еще лишены права голоса, по факсу было направлено окончательное напоминание. К настоящему времени два государства-члена выплатили сумму, необходимую для восстановления права голоса, и одно государство-член произвело частичный платеж.

7. Сведения о трех государствах-членах, участвующих в настоящее время в планах выплат, приводятся в приложении.

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, УЧАСТВУЮЩИЕ В ПЛАНЕ ВЫПЛАТ,
ПО СОСТОЯНИЮ НА 17 СЕНТЯБРЯ 2004 ГОДА**

[в долларах США]

Член	Дата принятия плана	Задолженность	Годовой взнос в счет погашения задолженности*	Начисленные обязательные взносы за текущий год	Всего причитается в текущем году	Получено по плану выплат	Остаток, подлежащий выплате по плану выплат за данный год
Казахстан	2001	619 731	286 658	61 410	348 068	348 068	-
Армения	2003	176 782	18 831	4 471	23 302	23 302	-
Афганистан	2004	123 833	11 967	2 212	14 179	14 179	-

* В дополнение к годовому взносу в счет погашения задолженности, согласованному при принятии плана выплат, каждый член должен выплатить начисленный обязательный взнос за текущий год (в Регулярный бюджет) и любую повышенную сумму, вносимую в Фонд оборотных средств.